

УДК 796.071(476)

*К. Г. Романович (1 курс, 12 взвод)
Научный руководитель: Е. Н. Василенко,
преподаватель кафедры социально-
гуманитарных дисциплин
Могилевского института МВД,
кандидат филологических наук, доцент*

ОБРАЗ БЕЛОРУССКОГО СПОРТСМЕНА В МЕДИДИСКУРСЕ (на материале белорусского и английского языков)

Спортивный дискурс представляет собой вид коммуникации между участниками в рамках спортивной деятельности. Исследователи указывают на тенденцию к сращиванию спортивного дискурса с медиадискурсом, т. к. «масс-медиа на рубеже XX–XXI веков является основным каналом осуществления спортивной коммуникации» [1, с. 45]. В связи с этим представляется актуальной попытка анализа образа спортсмена в «своих» и «чужих» средствах массовой информации.

Материалом исследования послужили 22 интернет-статьи, посвященные выступлениям белорусской теннисистки Виктории Азаренко на турнирах Большого шлема в 2015 году, представленные на сайтах БелТА (<http://belta.by/>) и CNN (<http://cnn.com/>) (15 и 7 соответственно), отобранные методом сплошной выборки.

Анализ фактического материала показал, что и в белорусских, и в американских интернет-статьях за указанный период раскрываются следующие темы:

1) победы спортсмена: *Azarenka trails Wozniacki 4-3 in their head-to-heads; Azarenka had battle back after losing the opening set to lead 2-1; Вікторыя Азаранка ўпэўнена перайграла ў двух сэтах іспанку Марыю-Тэрэзу Таро-Флор 6-2 6-1; Вікторыя Азаранка сустракалася з эстонкай Анэт Кантавейт і атрымала ўпэўненую перамогу 6-2 6-1* и др.;

2) поражения спортсмена: *The 2013 finalist defeated Azarenka 6-2 3-6 6-3; Serena Williams survive another scare against former world number one Victoria Azarenka; Simona Halep beat former num. 1 in a rain-hit closing quarter final; Azarenka beaten by Williams in the 2012 and 2013 U.S. Open; Вікторыя Азаранка ўступілаў 1/8 фіналу Australian Open славацкай тэнісістцы Дамініцы Цыбулкавай; Азарэнка ўступіла Уільямс-малодшай у трох сэтах 6-3 2-6 3-6, не выйшла ў паўфінал Уімблдонскага турніру* и др.;

3) травмы: *Injures to both feet and right knee; Вікторыя Азаранка прапусціла большую частку мінулага сезона з-за траўмы; У мінулым годзе Вікторыя Азаранка не выступала ў Парыжы з-за траўмы* и др.

При этом в «своих» средствах массовой информации более подробно описываются результаты спортивных состязаний (ср. количество статей) и больше внимания уделяется победам спортсмена.

Стоит отметить, что в англоязычных текстах, в отличие от белорусскоязычных, встретилось также упоминание о личной жизни В. Азаренко: *Azarenka and Redfoo went their separate ways*.

Список основных источников

1. Зильберт, Б. А. Спортивный дискурс: базовые понятия и категории; исследовательские задачи / Б. А. Зильберт, А. Б. Зильберт // Язык, сознание, коммуникация : сб. ст. / Москов. гос. ун-т ; отв. ред. В. В. Красных, А. И. Изотов. – М., 2001. – Вып. 17. – С. 45–55.